ΚορωΝέα
Koroni News

Abstracts in English

Ετος 8° • Ιουλ. Αυγ. Σεπ. Οκτ. / Jul. Aug. Sep. Oct. 2022 • Αρ. φύλλου 36

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΡΩΝΗ ΚΑΙ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΜΕΣΣΗΝΙΑ

Πράσινος χρυσός / Green gold

Παρά τη σχετική ανομβρία, όσοι δεν βιάστηκαν να μαζέψουν τις ελιές είχαν καλή σοδειά. Ακόμα καλύτερες είναι οι τιμές του ελαιολάδου που κυμαίνονται στα 5 ευρώ. Για κάποιους που μπορούν να το πουλήσουν στο εξωτερικό, οι τιμές είναι σαφώς μεγαλύτερες.

Despite the relative drought, those who were not in a hurry to pick the olives had a good harvest. Even better are the prices of olive oil, which are in the 5 euro range. For some who can sell it abroad, prices are considerably higher.

Το καλύτερο κτήριο της Κορώνης (Κρίμα!)

The best building in Koroni

The Municipal Authority seems to have a lot of money to spend, such as 50,000 euros for the playground, and many tens of thousands for various events but does not have 5,000 euros (i.e. for the roof repair) for the Tarsoulis Mansion, which is falling apart.

Η Δημοτική αρχή φαίνεται πως έχει πολλά χρήματα για ξόδεμα, όπως 50.000 ευρώ για την παιδική χαρά, πολλές δεκάδες χιλιάδες για διάφορες εκδηλώσεις αλλά δεν έχει 5.000 να διαθέσει (πχ για την σκεπή) στο Αρχοντικό Ταρσούλη το οποίο καταρρέει.

Πριν κάτι χρόνια, η τότε δημοτική αρχή ανακοίνωσε ότι είχε αναθέσει στην “Πάρνων αναπτυξιακή” τη μελέτη αναπαλαίωσης του κτηρίου, έναντι του ποσού των 50.000 ευρώ. Τελικά δεν ξέρουμε τι έγινε, αν δόθηκαν τα χρήματα, αν έγινε η μελέτη ή αν δόθηκαν τα χρήματα και δεν εγκρίθηκε η μελέτη. Κ.Κ.

Φεστιβάλ Κορώνης 2022

Το 2022 ήταν για το Φεστιβάλ Κορώνης μία από τις καλύτερες χρονιές. Πραγματοποιήθηκαν είκοσι συναυλίες κλασικής, κυρίως, μουσικής. Αυτό που εντυπωσίασε, ήταν η πληθώρα καλλιτεχνών πολύ υψηλού επιπέδου, το ποιοτικό επίπεδο των εκδηλώσεων και η πληθωρική παρουσία των θεατών / ακροατών.

Koroni Festival 2022

2022 was one of the best years for the Koroni Festival. Twenty concerts of mainly classical music were held with an impressive abundance of high-caliber artists. Many foreigners expressed surprise at the high quality of the events and the impressive turnout of spectators/listeners.

The Athenagorian Philharmonic of Koroni had more than ten performances.

more on p. 5

Ανάδοχος για το δρόμο Κορώνη - Βασιλίτσι

Αποφάσεις για σειρά σημαντικών θεμάτων έλαβε η Οικονομική Επιτροπή της Περιφέρειας Πελοποννήσου στην προχθεσινή της συνεδρίαση.

...Εκτός ημερήσιας διάταξης, η Οικονομική Επιτροπή ενέκρινε το 2ο πρακτικό ελέγχου δικαιολογητικών κατακύρωσης της ανοιχτής διαδικασίας μέσω ΕΣΗΔΗΣ για την ανάδειξη προσωρινού αναδόχου στο προϋπολογισμού 1.000.000 ευρώ έργο αποκατάστασης υποδομών και βελτίωσης ασφάλειας στην 13η επαρχιακή οδό, στο τμήμα Κορώνη – Βασιλίτσι, στη Μεσσηνία. *03/11/2022 "Ελευθερία"*

Contractor for road Koroni - Vasilitsi

...Regarding Messinia, the 2nd protocol for the verification of supporting documents for the appointment of a temporary contractor in the 1,000,000 euro budget project for infrastructure rehabilitation and safety improvement, in the section Koroni – Vasilitsi was approved.

ΓΑΜΟΙ

Στις 11 Ιουνίου έγινε στην Ελεήστρια, ο γάμος του Γιώργου Τσιριγώτη του Χρήστου με τη Γεωργία Βασιλογιαννακοπούλου του Παντελή

Στις 10 Σεπτεμβρίου έγινε στην Ελεήστρια, ο γάμος της Ζωής Καπινιάρη του Φώτη (Γουβά) και της Μάρθας με τον Αντώνη Σβάνα από τα Τρίκαλα.

Στους νεόνυμφους ευχόμαστε μια ευτυχισμένη συζυγική ζωή!

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

1) Στις 15.04.2022 απεβίωσε η Κουβαρά Θεοδώρα, κάτοικος Περάματος. Είχε γεννηθεί το 1935.

2) Στις 31.05.2022 απεβίωσε η Γεωργά Παναγιώτα, κάτοικος Κορώνης. Είχε γεννηθεί το 1931.

3) Στις 02.06.2022 απεβίωσε ο Τερτίπης Νικόλαος, κάτοικος Χωματερού. Είχε γεννηθεί το 1930.

4) Στις 02.06.2022 απεβίωσε η Κουλούρη Θεοδώρα, κάτοικος Κορώνης. Είχε γεννηθεί το 1940.

5) Στις 07.06.2022 απεβίωσε η Γεωργαράκη Αθανασία, κάτοικος Βασιλιτσίου. Είχε γεννηθεί το 1936

6) Στις 15.06.2022 απεβίωσε ο Τσικίνης Στυλιανός, κάτοικος Βουναρίων. Είχε γεννηθεί το 1928.

7) Στις 13.06.2022 απεβίωσε ο Νίτσε Πίτερ Βέρνερ, κάτοικος Κομπών. Είχε γεννηθεί το 1951.

8) Στις 22.06.2022 απεβίωσε ο Καλαποδάς Ανδρέας, κάτοικος Κορώνης. Είχε γεννηθεί το 1929 .

9) Στις 21.06.2022 απεβίωσε η Τσικίνη Σταυρούλα, κάτοικος Βουναρίων. Είχε γεννηθεί το 1934.

10) Στις 20.06.2022 απεβίωσε ο Τριανταφυλλάκης Αθανάσιος, κάτοικος Κορώνης. Είχε γεννηθεί το 1950.

11) Στις 24.06.2022 απεβίωσε ο Λαμπρόπουλος Σπυρίδων, κάτοικος Χαροκοπίου. Είχε γεννηθεί το 1930.

12) Στις 28.06.2022 απεβίωσε ο Σκρουμάς Ιωάννης, κάτοικος Βουναρίων. Είχε γεννηθεί το 1934.

13) Στις 02.07.2022 απεβίωσε η Βασιλοπούλου Γιαννούλα, κάτοικος Χρυσοκελλαριάς. Είχε γεννηθεί το 1938.

14) Στις 05.07.2022 απεβίωσε η Κουτσουμπού Ελένη, κάτοικος Χαροκοπιού. Είχε γεννηθεί το 1956.

15) Στις 07.07.2022 απεβίωσε η Κόνγιαλη Μαρία, κάτοικος Βουναρίων. Είχε γεννηθεί το 1958.

16) Στις 09.07.2022 απεβίωσε η Κυριακοπούλου Σταυρούλα, κάτοικος Χαροκοπιού. Είχε γεννηθεί το 1942.

17) Στις 08.07.2022 απεβίωσε ο Κουτσούκος Θωμάς, κάτοικος Κορώνης. Είχε γεννηθεί το 1944.

18) Στις 13.07.2022 απεβίωσε η Πετράκου Ευγενία, κάτοικος Κορώνης. Είχε γεννηθεί το 1924.

19) Στις 13.07.2022 απεβίωσε ο Δρίτσας Παναγιώτης, κάτοικος Κορώνης. Είχε γεννηθεί το 1928.

20) Στις 13.07.2022 απεβίωσε ο Βασιλόπουλος Ανδρέας, κάτοικος Χαροκοπιού. Είχε γεννηθεί το 1941.

21) Στις 18.07.2022 απεβίωσε η Μάραντου Χριστίνα, κάτοικος Βασιλιτσίου. Είχε γεννηθεί το 1925.

22) Στις 01.08.2022 απεβίωσε η Μουρδουκούτα Μαρία, κάτοικος Υάμειας. Είχε γεννηθεί το 1936.

23) Στις 03.08.2022 απεβίωσε η Λιόμα Μαρία, κάτοικος Ασίνης. Είχε γεννηθεί το 1930.

24) Στις 06.08.2022 απεβίωσε η Σαλαντή Χριστίνα, κάτοικος Ακριτοχωρίου. Είχε γεννηθεί το 1930.

25) Στις 05.08.2022 απεβίωσε ο Μάραντος Χρήστος, κάτοικος Βασιλιτσίου. Είχε γεννηθεί το 1968.

26) Στις 16.08.2022 απεβίωσε ο Μιχαλόπουλος Αθανάσιος, κάτοικος Υάμειας. Είχε γεννηθεί το 1932.

27) Στις 18.08.2022 απεβίωσε ο Γιαλλελής Ιωάννης, κάτοικος Κορώνης. Είχε γεννηθεί το 1937.

28) Στις 21.08.2022 απεβίωσε ο Παπασαραντόπουλος Αναστάσιος, κάτοικος Βασιλιτσίου. Είχε γεννηθεί το 1931.

29) Στις 30.08.2022 απεβίωσε η Δεμίρη Νικολέτα, κάτοικος Φαλάνθης. Είχε γεννηθεί το 1935.

30) Στις 03.09.2022 απεβίωσε ο Χριστόπουλος Βασίλειος, κάτοικος Βασιλιτσίου. Είχε γεννηθεί το 1963.

31) Στις 12.09.2022 απεβίωσε η Μποσινάκη Αγγελική, κάτοικος Φαλάνθης. Είχε γεννηθεί το 1934.

32) Στις 16.09.2022 απεβίωσε ο Αγγελόπουλος Ηλίας, κάτοικος Ακριτοχωρίου. Είχε γεννηθεί το 1922.

33) Στις 25.09.2022 απεβίωσε ο Γαΐτάνης Παναγιώτης, κάτοικος Κορώνης. Είχε γεννηθεί το 1945.

34) Στις 26.09.2022 απεβίωσε ο Μιχαλόπουλος Παναγιώτης, κάτοικος Υάμειας. Είχε γεννηθεί το 1943.

35) Στις 05.10.2022 απεβίωσε ο Μέντης Μιχαήλ, κάτοικος Χαροκοπιού. Είχε γεννηθεί το 1949.

36) Στις 19.10.2022 απεβίωσε η Λυμπέρη Γεωργία, κάτοικος Βασιλιτσίου. Είχε γεννηθεί το 1938.

Χαρακοπιαδίτικα και άλλα / Harakopio and more

Αντ. Χαζάπης / Antonis Chazapis

Κατά 3.898 άτομα μειώθηκε ο πληθυσμός στο δήμο Πύλου - Νέστορος. Ήμασταν 21.077 το 2011 και πέσαμε στα 17.179 άτομα το 2021.

Αυτό έδειξαν τα πρώτα στοιχεία της Γενικής Απογραφής που πραγματοποιήθηκε το χειμώνα. Οι επιμέρους δείκτες θα γίνουν γνωστοί σε μερικούς μήνες αφού επεξεργαστούν και αναλυθούν όλα τα ευρήματα. Τότε θα μάθουμε π.χ. πόσοι μένουν σε κάθε πόλη ή χωριό ξεχωριστά κλπ. Στη Μεσσηνία πάντως συνολικά αυξήθηκε μόνο ο πληθυσμός του δήμου Καλαμάτας από 69.849 σε 71.894 κατοίκους (2,93%) ενώ μειώθηκε και μάλιστα σε διψήφιο ποσοστό ο πληθυσμός όλων των άλλων δήμων.

Στο δήμο Δυτικής Μάνης από 6.945 σε 5.772 (-16,89%), στο δήμο Μεσσήνης από 23.482 σε 19.200 (-18,42%), στο δήμο Οιχαλίας από 11.285 σε 8.508 (-24,23%), στο δήμο Πύλου Νέστορος από 21.077 σε 17.179 (-18,49%) και στο δήμο Τριφυλίας από 27.373 σε 22.367 (-18,29%). Η ποσοστιαία μείωση 24,23% του πληθυσμού στον δήμο Οιχαλίας είναι η μεγαλύτερη στην Περιφέρεια Πελοποννήσου και ακολουθεί η Γορτυνία με μείωση 20,71%. Πάντως ο πληθυσμός της χώρας μέσα σε 10 χρόνια μειώθηκε κατά 3.5%. Είμαστε 10.432.481 κάτοικοι με το 51,4% να είναι γυναίκες. Ο αριθμός των ανδρών διαμορφώνεται στα 5,075 εκατομμύρια και των γυναικών στα 5,357 εκατομμύρια.

Πέρυσι ήταν το Βασιλίτσι. Φέτος η Χρυσοκελλαριά

Μόνιμος βραχνάς είναι οι φωτιές κάθε χρόνο, τέλη Ιουλίου αρχές Αυγούστου, στις ίδιες περιοχές, με πολλές ομοιότητες και τους αρμόδιους να μιλούν για εμπρησμούς.

Φέτος στις 18 Αυγούστου είχαμε φωτιά ακόμη και στην παραλία Ζάγκα.

A constant bugbear are the fires every year in late July and early August, in the same areas, with many similarities and officials discussing arson.

This year, on 19 August, there was even a fire at Zaga Beach.

Πέρυσι ήταν το Βασιλίτσι, που "χτυπήθηκε" από τη φωτιά. Φέτος ήταν η Χρυσοκελλαριά. Ξεκίνησε από τον ακατοίκητο οικισμό Μπλανέικα κι αργότερα γύρισε προς Ακριτοχώρι και Υάμεια.

Για 24 ώρες επιχειρούσαν 60 πυροσβέστες με 5 ομάδες πεζοπόρων τμημάτων και 14 οχήματα. Συμμετείχαν επίσης, 2 Πετζετέλ, ένα ελικόπτερο Erickson και ένα Mi8. Από την πυρκαγιά απειλήθηκε ο οικισμός της Χρυσοκελλαριάς. Ο δήμαρχος Πύλου - Νέστορος Παναγιώτης Καρβέλας, συμφώνησε να εκκενωθεί ο οικισμός και να απομακρυνθούν οι κάτοικοι καθώς η φωτιά εκινείτο απειλητικά προς το χωριό. Σύμφωνα με εκτιμήσεις καταστράφηκε έκταση 3.200 στρεμμάτων, από τα οποία 200 με ελαιοκαλλιέργεια και λίγα αμπέλια.

The population in the municipality of Pylos-Nestoros has decreased by 3,898, from 21,077 to 17,179

According to the general population census conducted throughout the country at the end of last year. An increase was recorded only in the municipality of Kalamata. The individual data on each town and village in the country will be announced in a few months, after analysis and processing by experts.

Shelter at the Harakopio bus stop

A canopy with a cubicle and seats for 4 people has been placed at the bus stop, in the square opposite the café, which also serves as a bus ticket agency.

Fires - Last year it was Vasilitsi. This year, Chrysokellaria

The fire in Chrysokellaria burned for 24 hours and it took the efforts of 60 firefighters with 5 teams on foot and 14 vehicles to control it. 2 Petzetels, an Erickson helicopter and a Mi8 were also involved. 3,500 hectares were burnt, (1,500 of which are olive groves). There was also a fire, with minor damage, in Falanthi.

*** Λίγες μέρες μετά την πυρκαγιά, ο αρμόδιος γενικός γραμματέας Υποδομών Δημ. Παπαγιαννίδης υπέγραψε απόφαση για Βελτίωση Αγροτικής οδού Υάμειας – Χρυσοκελλαριάς, προϋπολογισμού 695.000 €. Στόχος είναι η βελτίωση της προσβασιμότητας, με διαπλάτυνση της αγροτικής οδού Υάμεια – Χρυσοκελλαριά, όπου χρειάζεται, χωρίς να θίγονται παρόδιες ιδιοκτησίες, προκειμένου να αποκτήσει το απαιτούμενο πλάτος σύμφωνα με οδηγίες του υπουργείου Περιβάλλοντος Χωροταξίας & Δημοσίων Έργων.

Από αμέλεια ενός άνδρα που έκοβε χορτάρια με χορτοκοπικό, ξέσπασε η φωτιά στη Φαλάνθη του δήμου Πύλου - Νέστορος.

Στο πλαίσιο του αυτόφωρου, η Πυροσβεστική Υπηρεσία προχώρησε στη σύλληψή του. Στον κατηγορούμενο ασκήθηκε δίωξη, ορίστηκε δικάσιμος και αφέθηκε ελεύθερος.

Η φωτιά έσβησε άμεσα χωρίς να πάρει μεγαλύτερες διαστάσεις. Πρόλαβε όμως να κάψει γύρω στα 4 στρέμματα αγροτοδασικής έκτασης.

Στέγαστρο στη στάση του Χαρακοπιού

Κουβούκλιο με στέγαστρο και καθίσματα για 4 άτομα τοποθετήθηκε στη στάση λεωφορείων, στην πλατεία απέναντι από το καφενείο που λειτουργεί και ως πρακτορείο του ΚΤΕΛ.

-Διαγωνισμό - πλειοδοτικό ή μειοδοτικό, δεν έχει σημασία - προκήρυξε το ενοριακό συμβούλιο του Αγ. Γεωργίου Χαρακοπιού για την εκμετάλλευση της περιουσίας του ναού. Όποιος συγχωριανός επιθυμεί, έχει ανάγκη κλπ μπορεί να αναλάβει, αρκεί να δώσει τα νόμιμα στην εκκλησία. Πενήντα, πενήντα. Ή, όπως λέμε, μισακά.

-Επ' ευκαιρία: Για μια ακόμη φορά ανακοινώθηκε πως το Κοιμητήριο είναι πλήρες και θα ξεκινήσει, μονομερώς, εκταφή και εκκαθάριση.

Θα ξεκινήσουμε μόνοι μας, είπε ο π. Σεβαστιανός.

συν. στη σελ. 6 / cont. p. 6

Μανιατάκειον Ίδρυμα

Με επιστολή του ο πρόεδρος του ΔΣ του Μανιατάκειου Ιδρύματος, Δημήτρης Μανιατάκης ενημερώνει ότι το αρχείο του Ιδρύματος μεταφέρθηκε στην οικία του (Παπαδιαμαντοπούλου 82) και όλη η λειτουργία του Ιδρύματος διεξάγεται με τηλεργασία, ενώ η βιβλιοθήκη μεταφέρθηκε στην Κορώνη όπου σχεδιάζεται η δημιουργία Παραρτήματος του Ιδρύματος.

Ο λόγος δημιουργίας Παραρτήματος του Ιδρύματος στην Κορώνη είναι για να εμπλουτιστούν οι δραστηριότητες και να γίνει πιο δυναμική η παρουσία του στη Μεσσηνία. Επιπρόσθετα, όπως ενημερώνει <<προέβην σε ενοικίαση χώρου παρακείμενης νεοκλασικής κατοικίας στην Κορώνη, προκειμένου να προστεθεί στους ήδη υπάρχοντες χώρους, για την αρτιότερη φιλοξενία των δραστηριοτήτων που θέλει να αναπτύξει. Συνεπώς, το Ίδρυμα διαθέτει στην Κορώνη, πέρα από το κτήμα Μανιατάκη για εκδηλώσεις κατά τη θερινή περίοδο, 3 χώρους προς αξιοποίηση μέσα στην πόλη, για να δημιουργηθεί βιβλιοθήκη, αίθουσα πολλαπλών χρήσεων (για εκθέσεις, ομιλίες, ημερίδες κ.λπ.) και χώρος υποδοχής – γραμματείας.

θέλω να σας ενημερώσω ότι το Ίδρυμα υπέβαλε πρόταση στον Δήμαρχο Πύλου-Νέστορος να αναλάβουν από κοινού την πρωτοβουλία να ενταχθούν τα Κάστρα της Κορώνης και της Μεθώνης του δήμου στα μνημεία Παγκόσμιας Κληρονομιάς της UNESCO.

Προτείναμε το Μανιατάκειον Ίδρυμα, σε συνεργασία με τον Δήμο Πύλου-Νέστορος, τον Καθηγητή Andrea Nanetti και άλλους φορείς, να έρθει σε επικοινωνία με τους Δήμους και τις Περιφέρειες στις οποίες ανήκουν τα προαναφερθέντα μνημεία, ώστε να αναληφθούν όλες οι απαραίτητες δράσεις και διαδικασίες, καθώς και να εμπλακούν οι αρμόδιοι φορείς για να εμπλουτισθεί ο φάκελος με όλα τα προαπαιτούμενα στοιχεία-μελέτες.

Μια επιπλέον πρωτοβουλία του Ιδρύματος είναι να αναδείξει την προέλευση της ονομασίας «Κορωνέικη» ποικιλία ελιάς, ως μια γνωστή ποικιλία που καλλιεργείται στη χώρα μας και διεθνώς, και απαντάται κυρίως σε ελαιώνες «παραδοσιακής καλλιέργειας». Για το σκοπό αυτό θα συσταθεί μια διεπιστημονική ομάδα για την τεκμηρίωση του εν λόγω θέματος>>.

Δημήτρης Μανιατάκης, Πρόεδρος του Δ.Σ.

Maniatakeion Foundation

The library was moved to Koroni where a branch of the Foundation is planned to be established.

By renting space in an adjacent neoclassical house, the Foundation now has 3 spaces in Koroni - apart from the Maniatakis estate for summer events - (for a library, a multi-purpose room and a reception - secretarial area).

The Foundation made a proposal to the mayor of Pylos-Nestoros to work together to get the Castles of Koroni and Methoni named as UNESCO World Heritage Sites.

Finally, the Foundation intends to highlight the origin of the name "Koroneiki" to describe a variety of olive tree. An interdisciplinary team will be set up to document the their findings.

.Τα νέα πρόσωπα του ψηφοδελτίου του ΠΑΣΟΚ στη Μεσσηνία

Η συμπατριώτισά μας Νάγια Βεργοπούλου

Τέσσερα καινούργια πρόσωπα αναμένεται να περιλαμβάνει το ψηφοδέλτιο του ΠΑΣΟΚ - Κινήματος Αλλαγής στη Μεσσηνία, που φαίνεται να έχουν “κλειδώσει” για τις επερχόμενες εθνικές εκλογές, όποτε και αν αυτές γίνουν.

Τα νέα πρόσωπα είναι ο δικηγόρος - τέως πρόεδρος του Δικηγορικού Συλλόγου Καλαμάτας - Περικλής Ξηρογιάννης, ο διευθυντής του συνεταιρισμού “Ενωση Μεσσηνίας” Γιάννης Πάζιος -μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του κόμματος, η πολιτικός μηχανικός Νάγια Βεργοπούλου - από την Κορώνη, κόρη του ιστορικού στελέχους του ΠΑΣΟΚ Δημήτρη Βεργόπουλου - και η δικηγόρος Αριστέα Καζάκου, από την Κυπαρισσία.

Ως σίγουρη φέρεται και η τρίτη γυναίκα του ψηφοδελτίου, η Κωνσταντίνα Πιέρρου, που ήταν υποψήφια και το 2019.

Επικρατέστεροι για τις άλλες δύο θέσεις στους άνδρες είναι ο πρώην αντιπεριφερειάρχης Πελοποννήσου Παναγιώτης Αλευράς - γεωπόνος - και ο επιχειρηματίας Μενέλαος Γερονικολός, τέως μέλος της Κ.Ε. του ΚΙΝΑΛ.

30/10/2022 "Ελευθερία"

Ενοικιάζεται δυόροφη οικία στην Λογγά 350,00 ευρώ

For rent two-storey house in Longa € 350,00

tel. 00 30 698 450 0894

Συγχαρητήρια στον ανιψιό μου Βασίλη Κακούρη, εγγονό του Βασίλη Κράνια (ταξί), ο οποίος πέτυχε στην Ιατρική σχολή στο Ηράκλειο Κρήτης.

Σωτήρης Κράνιας

Πωλείται οικία στο Χωματερό 110 + 80 τμ σε οικόπεδο 600 τμ.

House for sale in Homatero 110 + 80 sqm on a plot of 600 sqm.

Tel. 00 30 694 860 9260

Φεστιβάλ Κορώνης 2022

Και όλα αυτά παρότι και φέτος εξωγενείς παράγοντες – πόλεμος, πρόβλημα στις μετακινήσεις και νοσήσεις από covid – μας ανάγκαζαν να αναθεωρούμε συνεχώς το πρόγραμμα.

Η δραστηριότητά μας στον χώρο των εικαστικών εκθέσεων ήταν σαφώς περιορισμένη λόγω μη διάθεσης του χώρου.

Παράλληλα, συνεχίστηκαν τα μαθήματα μουσικής. Φέτος καταφέραμε, μετά από τρία χρόνια, να πραγματοποιήσουμε μια συναυλία νέων μουσικών.

Η Αθηναγόρειος Φιλαρμονική είχε πάνω από δέκα παρουσίες, ενώ το Σάββατο, 10 Δεκεμβρίου θα γίνει στο κτήριο Κλάππα η ετήσια γιορτή ***"Νότες και Γεύσεις".***

Πληροφορίες / for more info: **www.koronifestival.gr**

Κ. Κυρκοριανός

Ένα ιστορικό σούπερ μάρκετ κλείνει κι ένα άλλο θα κάνει "είσοδο" στην τοπική αγορά της Κορώνης

Ο Κώστας Σιψάς παρέλαβε από τον πατέρα του κρεοπωλείο - μέσα στην Κορώνη - ίδρυσε το σούπερ μάρκετ και τώρα, από τις αρχές του νέου έτους, θα συνταξιοδοτηθεί. Τη λειτουργία του καταστήματος στο 1ο χλμ της εθνικής οδού προς Ριζόμυλο, αναλαμβάνει η μεσσηνιακών συμφερόντων αλυσίδα "Μουργής" του ομίλου ΕΛΟΜΑΣ. Πρόκειται για το 9ο υποκατάστημα των εταιριών, και όπως έγινε γνωστό θα λειτουργήσει στον υπάρχοντα χώρο του “Σιψάς” 800 τ.μ. το κατάστημα και με 30 θέσεις στάθμευσης. Το προσωπικό θα απορροφηθεί στο σύνολό του στο νέο υποκατάστημα χωρίς να επηρεαστούν τα έως τώρα εργασιακά τους δικαιώματα.

Η αλυσίδα διαθέτει 8 υποκαταστήματα που λειτουργούν με 160 άτομα προσωπικό, στην οδό Μπενάκη απέναντι στο μουσείο (από αυτό ξεκίνησε), στην οδό Σπάρτης απέναντι από την Κεντρική Αγορά, στην οδό Βασ. Γεωργίου (Ταξιάρχες), στην οδό Ακρίτα, στη Λακωνικής, στο τέλος της Φαρών στην Παραλία, στην οδό Αθηνών και στη Μεσσήνη.

Πριν μερικά χρόνια είχε υποβληθεί πρόταση εξαγοράς της Σιψάς Ο.Ε. από την Α/Β. Το σχέδιο δεν προχώρησε.

Α.Χ.

Γνωριμία με την προκλασική μουσική

Γεύση προκλασικής (μπαρόκ) μουσικής πήραν οι μικροί μαθητές του Δημοτικού Σχολείου Κορώνης από τον Ελβετό τενόρο Τίνο Μπρουτς (Tino Bruetsch) και τον Vincent Flueckiger στο λαούτο.

Φλογέρες

Το Φεστιβάλ της Κορώνης δώρισε φλογέρες σε όλα τα παιδιά το Δημοτικού Σχολείου Κορώνης. Στη φωτογραφία μερικοί από τους μαθητές, το μέλος του Δ.Σ. και υπεύθυνη για το μουσικό σχολείο του σωματείου Σουζάννε Ρενέλτ και ο πολύ δραστήριος δάσκαλος μουσικής (συνθέτης, κιθαρίστας και τραγουδιστής) Απόστολος Αρμάγος.

Έπεσε η αυλαία

Στις 29 Οκτωβρίου έγινε η τελευταία συναυλία του Φεστιβάλ με τον κορυφαίο σαξοφωνίστα Στάθη Μαυρομμάτη και τον πιανίστα Παναγιώτη Γιαννακάκη ενώ προσκεκλημένος ήταν ο πολύ γνωστός αυστριακός συνθέτης Otto Schwarz, μουσική του οποίου είχε συμπεριληφθεί στο πρόγραμμα.

Getting to know pre-classical music

The young pupils of Koroni Primary School got a taste of preclassical (baroque) music from the Swiss tenor Tino Bruetsch and Vincent Flueckiger on the lute.

Flutes

The Koroni Festival donated flutes to all the children of the Koroni Primary School. In the photo some of the pupils, the board member Susanne Renelt, head of the music school and the very active music teacher Apostolos Armagos.

The curtain has fallen

On 29 October the last concert of the Festival took place with the leading saxophonist Stathis Mavrommatis and pianist Panagiotis Giannakakis, while the well-known Austrian composer Otto Schwarz, whose music was included in the programme, was invited. K.K.

Χαρακοπιαδίτικα και άλλα / Harakopio and more

Αντ. Χαζάπης / Antonis Chazapis

(συν. από σελ. 3 / cont. from p. 3) ***Στην πλατεία του Αγίου Βασιλείου Βασιλιτσίου, πραγματοποιήθηκε επετειακή εκδήλωση για τα 200 χρόνια από την κήρυξη της Επανάστασης του 1821 και για τα 100 χρόνια από τη Μικρασιατική Καταστροφή***.

Οι θεματικές ενότητες των εκδηλώσεων ήταν:

– Ο ρόλος των αγροτών στην Επανάσταση του 1821 και η προσφορά των Βασιλιτσιωτών.

– Η Μικρασιατική Καταστροφή, οι Βασιλιτσιώτες που πολέμησαν και η υποδοχή των προσφύγων.

Διαγωνισμός για τη σωτηρία του κάστρου της Κορώνης

Την ολοκλήρωση αναστήλωσης του ανατολικού τμήματος του Κάστρου της Κορώνης έως το 2025 προανήγγειλε η υπουργός Πολιτισμού Λίνα Μενδώνη, που βρέθηκε στην περιοχή. Έχουμε εξασφαλίσει 2.5 εκατομμύρια, δήλωσε και πρόσθεσε: "Το έργο είναι δύσκολο και απαιτούνται εξειδικευμένες εργασίες από εξειδικευμένο ανάδοχο, καθώς εκτός των άλλων χρειάζεται και υποστήριξη στο υποθαλάσσιο τμήμα. Το υπουργείο είναι έτοιμο για την δημοπράτησή του".

Η υπουργός Πολιτισμού αναφέρθηκε και στο έργο της παράκαμψης Πεταλιδίου λέγοντας: "Τα χρήματα έχουν βρεθεί. Δεν είναι κάτι εύκολο. Πρόκειται για μία Ακρόπολη και όχι ένα μικρό εύρημα που θα μπορούσε να μετακινηθεί". Η υπουργός επισκέφθηκε τον Ναό Αγίου Χαραλάμπους όπου σε εξέλιξη βρίσκονται εργασίες αναστήλωσής του και περιηγήθηκε στο Κάστρο συνοδευόμενη από τον βουλευτή Μεσσηνίας Γιάννη Λαμπρόπουλο, τον δήμαρχο Πύλου Νέστορος κ. Καρβέλα και την προϊσταμένη της Εφορείας κ. Μηλίτση.

Άλλη μια εθελοντική αιμοδοσία (τη 18η) διοργάνωσε ο Πολιτιστικός Σύλλογος Βασιλιτσιωτών «Η ΦΑΝΕΡΩΜΕΝΗ», σε συνεργασία με την Κινητή Μονάδα Αιμοδοσίας του Γενικού Νοσοκομείου Καλαμάτας.

Συγκεντρώθηκαν 50 μονάδες αίματος. Σε ανακοίνωσή του ο σύλλογος ευχαριστεί θερμά «τους αιμοδότες και όλους όσους προσήλθαν με προθυμία κι αγάπη στην εθελοντική δράση, προσφέροντας ζωή, σε συνανθρώπους μας που έχουν ανάγκη».

Βάφτηκε εξωτερικά ο Αγ. Γεώργιος στο Χαρακοπιό

Άλλαξε όψη εξωτερικά - από τη μια πλευρά - ο ναός του Αγ. Γεωργίου Χαρακοπιού. Μόνο από την πλευρά που βρίσκεται η πλατεία στις αρχές Αυγούστου επισκευάστηκαν ρωγμές που βρέθηκαν σε σημεία τοιχοποιίας και ακολούθησε ελαιοχρωματισμός. Οι υπόλοιπες- οι άλλες τρεις πλευρές –

θα ολοκληρωθούν αργότερα.

Σε βιβλίο του Προοδευτικού Συλλόγου Χαρακοπιαδιτών (έκδοση 1997) υπάρχει φωτογραφία του ναού το 1900. Πάνω από την πλαϊνή πόρτα διακρίνεται χαραγμένη (και χωρισμένη στα δύο) η φράση: "Εν Εκκλησίαις ευλογείτε τον Θεόν". Άγνωστο πότε, η χριστιανική αυτή ρήση ξηλώθηκε και δεν προβλέπεται να αντικατασταθεί.

As part of her visit to Koroni Castle, Culture Minister Lina Mendoni made announcements about the restoration works to be carried out in the eastern part of the castle. She also mentioned the project of the Petalidi bypass. As she said, these are two difficult projects that require specialized work, but the Ministry of Culture has secured the required funds (2.5 million for the castle of Koroni).

Repairs have been made to the exterior of the church of St George. The church and the dispensary building in Harakopio have been painted.

The occupancy rate in hotels and tourist accommodation reached 100% in the period of 15 August and 98% in short-term rental accommodation.

However, there was a decrease in the number of visitors to taverns and restaurants.

***Η δημοσίευση μιας φωτογραφίας που έδειχνε την κατεστραμμένη τέντα του ιατρείου, στάθηκε η αφορμή για να βαφτεί εσωτερικά και εξωτερικά το κτίριο στο οποίο εκτός από το ιατρείο, στεγάζεται και το ΚΕΠ Χαρακοπιού.

Ικανοποιημένοι από την επισκεψιμότητα

Στο 100% έφτασε την περίοδο του Δεκαπενταύγουστου η πληρότητα σε ξενοδοχειακές μονάδες και τουριστικά καταλύματα. Κι εκεί κοντά (98%) ήταν και η πληρότητα στα καταλύματα βραχυχρόνιας μίσθωσης.

Έρευνα του Θαν. Λαγού στην εφημερίδα "Ελευθερία" στο booking.com έδειξε πως δεν υπήρχε διαθέσιμο δωμάτιο στο 99% των ξενοδοχείων. Επίσης, μέσα από την πλατφόρμα της Airbnb είχαν ενοικιαστεί τα 3.110 από τα 3.147 ενεργά ακίνητα βραχυχρόνιας μίσθωσης. Να σημειωθεί ότι σύμφωνα με τα στοιχεία της booking.com δεν υπήρχε διαθέσιμο δωμάτιο από τη Δυτ. Μάνη μέχρι Πεταλίδι, Κορώνη, κι από Φοινικούντα, μέχρι Φιλιατρά και Κυπαρισσία. Σύμφωνα με την ίδια πηγή δεν υπήρχε - διαδικτυακά - δωμάτιο στο 99% των ξενοδοχείων της Καλαμάτας, στο 98% της Πύλου, στο 96% της Γιάλοβας και στο 92% της Μεσσήνης. Από επισκεψιμότητα πήγε καλά ο τουριστικός τομέας.

Στις εισπράξεις υπήρξε ένα θέμα. Παρατηρήθηκε σε ξενοδοχειακό συγκρότημα, πελάτης να ζητά "να μην περιλαμβάνεται στην τιμή δωματίου το πρωϊνό". Επιπλέον μειώθηκε στο ελάχιστο η επίσκεψη σε ταβέρνα. Ειδικά αυτοί που έμεναν σε σπίτι με Airbnb, μαγείρευαν εκεί. Όσοι είχαν κλείσει δωμάτιο ξενοδοχείου προτίμησαν μια από τις δύο επισκέψεις σε εστιατόριο ή ταβέρνα. Δεν ήταν λίγοι αυτοί που ήρθαν με γεμάτο πορτμπαγκάζ από τρόφιμα, μέχρι απορρυπαντικά.

Γαστρονομική συγκέντρωση τοπικών προϊόντων και εδεσμάτων

Με τραπέζια εστιατορίων, ταβέρνας κλπ γέμισε η προβλήτα του φάρου της Κορώνης και υποδέχτηκε (Κυριακή 7 Αυγούστου) τη συνάντηση του 1ου Γαστρονομικού Φεστιβάλ Πελοποννήσου, που διοργάνωσε η Περιφέρεια Πελοποννήσου, με τίτλο "Peloponnese Food Stories - Ιστορίες ανθρώπων – γεύσεων – πολιτισμού". Η εκδήλωση που αποτέλεσε γαστρονομική εμπειρία για πλήθος επισκεπτών, περιλάμβανε έκθεση τοπικών προϊόντων, μαγειρικές επιδείξεις, γευσιγνωσία ελαιολάδου και οίνου, βιωματικές δραστηριότητες

ΒΛΕΠΟΝΤΑΣ ΚΑΙ ΠΙΣΩ ΑΠΟ ΤΟΝ ΦΑΡΟ

Άλλη μια τουριστική περίοδος φτάνει στο τέλος της, αφήνοντας γενικά γλυκιά γεύση στους επαγγελματίες της Κορώνης, αφού συνολικά θεωρείται από τις καλύτερες των τελευταίων χρόνων, μετά την εφιαλτική τριετή παρένθεση της εποχής του COVID-19.

Βέβαια, η αύξηση του κόσμου που ήρθε φέτος, έβγαλε στην επιφάνεια και τα χρόνια προβλήματα που μαστίζουν την περιοχή σε θέματα υποδομών και οργάνωσης.

Το πρόβλημα των χώρων στάθμευσης εμφανίζεται παράλληλα με την άνοδο των αφίξεων Ιούλιο και Αύγουστο. Είτε μας αρέσει είτε όχι, πολύς κόσμος που θα προτιμούσε να περάσει το βράδυ του στην Κορώνη, επιλέγει τελικά άλλους προορισμούς για να μην μπλέξει στην κίνηση και το ψάξιμο για παρκάρισμα.

Το πρόβλημα της καθαριότητας και των λυμάτων παραμένει πάνω κάτω το ίδιο από την εποχή του ’80 και η πρόοδος στις μελέτες του βιολογικού κινείται σε ρυθμούς χελώνας.

Η έλλειψη Κέντρου Υγείας και ασθενοφόρου παραμένουν σαν δαμόκλειος σπάθη πάνω από τα κεφάλια μας όλο τον χρόνο. Η συνεχής εξαθλίωση και του Γ. Νοσοκομείου Καλαμάτας επιδεινώνει την κατάσταση για τον νομό συνολικά.

Η έλλειψη μαρίνας και μεγάλων ξενοδοχειακών μονάδων μειώνει τον αριθμό των τουριστών που η φυσική ομορφιά της περιοχής θα μπορούσε να μας φέρει.

Η έλλειψη νέου σχεδίου πόλεως και το πάγωμα των αδειών δόμησης εντός της Κορώνης περιορίζουν τις επενδύσεις και δυσχεραίνουν και το real estate.

Η μετακίνηση εντός του Δήμου Πύλου Νέστορος είναι προβληματική, αφού πέραν των ΤΑΧΙ, δεν υπάρχει άλλο πρόσφορο μέσο σε πολίτες και τουρίστες για να επισκεφθούν εντός αυτού τα αξιοθέατα και τα μεγάλα έστω χωριά.

Για να μην τα βλέπουμε όμως όλα πεσιμιστικά, το ότι γενικά η Κορώνη έχει τουρισμό έξι μήνες το χρόνο, κάτι λέει. Δεν ισχύει το ίδιο ούτε στους κοντινούς προορισμούς ούτε στους πιο μακρινούς μας.

Σε ένα ιδανικό μέλλον, η Κορώνη θα μπορούσε να προσελκύει κόσμο και τον χειμώνα για αγροτουρισμό και για μελέτη της κορωνέικης ελιάς στην έδρα της. Ζούμε σε έναν ευλογημένο τόπο που τα χώματά του μας δίνουν αβίαστα έξτρα παρθένο ελαιόλαδο.

Θα αξιοποιούσε ότι είναι πρέσβειρα της χώρας στην Μεσογειακή διατροφή για να προσελκύσει γαστρονομικό τουρισμό. Σκεφτείτε π.χ. αν είχε τον τίτλο ένα μέρος στην Κρήτη πόσο θα τον είχε αξιοποιήσει και πόσο κόσμο ήδη θα του έφερνε.

Σε ένα ιδανικό μέλλον, η Κορώνη θα είχε λύσει όλα τα παραπάνω και θα ανταγωνιζόταν μεγάλα τουριστικά ονόματα αφού πλέον δεν απέχει πολύ από την Αθήνα, αλλά θα μου πεις καλέ μου αναγνώστη, σιγά μην μας άφηναν , αφού μοιάζει να είμαστε μόνοι μας στην άκρη του νομού και του δήμου αλλά ο μπάρμπας και οι ομορφιές μας, εξακολουθούν να μας φέρνουν πολύ κόσμο!

Δημήτρης Παν. Σιψάς

Watching and behind the lighthouse

After the nightmarish three-year hiatus of the COVID - 19 pandemic, this year's increase in tourism has satisfied the professionals of Koroni.

At the same time, however, it also brought to the surface the chronic problems of infrastructure and organization: the problem of insufficient parking spaces and traffic congestion in the city, the problems of sanitation and sewage, the lack of a health center and ambulance, the lack of a marina and large hotel units, the lack of a new city plan, and the freezing of building permits within Koroni, etc.

In an ideal future, having solved these problems while making use of its unique advantages, Koroni could attract even more people all year round and compete with well-known tourist destinations.

για παιδιά, καθώς και μουσική εν πλω. Τη δεύτερη μέρα, δημοσιογράφοι από έντυπα και ηλεκτρονικά μέσα εθνικής εμβέλειας -αλλά και 3 τυχεροί επισκέπτες της έκθεσης- έζησαν την εμπειρία του αλιευτικού τουρισμού στα νερά της Κορώνης. Σε όλους τους επισκέπτες προσφέρθηκαν κεράσματα, όπως επίσης παστέλι και δίπλες από τις γυναίκες του Πολιτιστικού Συλλόγου Ασίνης, αλλά και κάποιες από τις συνταγές που παρασκεύασαν οι σεφ. Οι επισκέπτες της εκδήλωσης -την οποία παρουσίασε η chef Αγγελική Τσουκαλά- είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν:

- LIVE COOKING SESSIONS από πέντε καταξιωμένους chefs, τους Κωνσταντίνο Βασιλειάδη, Πέτρο Βρυώνη, Γεωργία Κουτσούκου, Νικήτα Μπατσικούρα και Πέτρο Κουμουνδούρο, οι οποίοι δημιούργησαν μενού πέντε πιάτων με σκοπό να αποδώσουν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τις αντιπροσωπευτικές γεύσεις της μεσσηνιακής τοπικής κουζίνας,

– LIVE COCTAIL SESSION από τον γευσιγνώστη αποσταγμάτων Γιώργο Παπαδογούλα,

– WINE TASTING από τον διακεκριμένο sommelier Εμμανουήλ Κεντικελένη, Head Sommelier της Costa Navarino – Navarino Dunes που περιλάμβανε γευσιγνωσία μεσσηνιακών κρασιών.

Εξαιρετική παρουσία από την HARMA FOODS στην καλλιέργεια και επεξεργασία μανιταριών.

harmafoods.com

Παράλληλα, μικροί επισκέπτες μπορούσαν να μετάσχουν σε:

– Εργαστήρι Κεραμικής, υπό την καθοδήγηση της Μαρίας Βασιλογιαννακοπούλου

– Γευσιγνωσία Ελαιολάδου, από το Σχολείο Ελιάς και Ελαιολάδου Καλαμάτας και

– Προετοιμασία για τα παραδοσιακά λαλάγγια, τα οποία έπλαθαν, υπό την καθοδήγηση των γυναικών του Πολιτιστικού Συλλόγου της Κορώνης.

The 1st Peloponnese Gastronomic Festival organised by the Peloponnese Region, entitled "Peloponnese Food Stories - Stories of people - flavours - culture" took place in Koroni on 7 and 8 August. The event, which was a unique gastronomic experience for many visitors, included an exhibition of local products, cooking demonstrations, olive oil and wine tasting, experiential activities for children, as well as music.

Προσωρινός ανάδοχος για την αποχέτευση της Κορώνης

Προσωρινός ανάδοχος για το πιο σημαντικό έργο της Κορώνης, την κατασκευή των δικτύων αποχέτευσης λυμάτων, προϋπολογισμού 3.940.000 ευρώ, αναδείχθηκε η "Δημόπουλος Ανώνυμη Τεχνική Εμπορική Βιομηχανική Τουριστική Λατομική και Κτηματική Εταιρεία", με ποσοστό έκπτωσης 15,23%.

Σε δήλωσή του για το έργο της αποχέτευσης της Κορώνης, ο δήμαρχος Παναγιώτης Καρβέλας σημείωσε: "Είναι ένα από τα σημαντικότερα έργα του Δήμου Πύλου - Νέστορος, που αποτελούσε όνειρο δεκαετιών για την περιοχή της Κορώνης.

Θα θωρακίσει περιβαλλοντικά την ευαίσθητη περιοχή του όρμου της Κορώνης και θα δώσει περισσότερες προοπτικές ανάπτυξης για την πόλη και την ευρύτερη περιοχή.

Ήδη έχει ξεκινήσει διαδικασία για την εκπόνηση μελέτης αποχέτευσης και για το Χαρακοπιό, που αντιμετωπίζει σοβαρό πρόβλημα κι έχουμε εξασφαλίσει χρηματοδότηση για τον κόμπακτ βιολογικό σταθμό επεξεργασίας λυμάτων του Βασιλιτσίου, που θα δημοπρατηθεί μέσα στο 2022."

Γιάννης Σινάπης "Ε" 14/10/2022

Πράσινη επανάσταση και στα φρεάτια

Πέρασαν πάνω από δέκα χρόνια από τα έργα στήριξης στην είσοδο της Κορώνης.

Το φοινικοειδές που προβάλλει από την σχάρα δείχνει ότι τα φρεάτια δεν έχουν καθαριστεί ποτέ. Μην έχουμε όμως τέτοιες απαιτήσεις, συνηθίζεται σε όλη την Ελλάδα και ειδικά στην Αθήνα, πρώτα να βουλώσει το φρεάτιο, να πλημμυρίσει και μετά το καθαρίζουμε.

*Το "άγιο χασισάκι"**

Ένας 62χρονος Έλληνας συνελήφθη το πρωί της Δευτέρας στην Κορώνη, καθώς, μετά από έρευνα στο σπίτι του από αστυνομικούς του Τμήματος Δίωξης Ναρκωτικών Καλαμάτας, βρέθηκαν τρεις ανισοβαρείς ποσότητες χασίς συνολικού βάρους 59,8 γραμ.

Εν τω μεταξύ, το πρωί της ίδιας μέρας, οι αστυνομικοί της Δίωξης Ναρκωτικών προέβησαν σε ακόμα δύο συλλήψεις Ελλήνων στην Κορώνη, ενός 53χρονου και ενός 62χρονου, για κατοχή μικροποσοτήτων χασίς.

Ελευθερία 28/09/2022

Τα "λαμπρά" και "μεγάλα" ονόματα

Τον Αύγουστο, όπως κάθε χρόνο, οι φίρμες – μέσω των πολύ δραστήριων ατζέντηδων – κατεβαίνουν για τις καθιερωμένες, καθαρά εισπρακτικού χαρακτήρα, εμφανίσεις τους.

Βέβαια, τη μεγαλύτερη μάζωξη είχε ο λαϊκός αοιδός στο πανηγύρι της Χρυσοκελαριάς.

The 'brilliant' and 'big' names

In August, as every year, the household names - through their very active agents - descend for their established, purely revenue-generating performances.

Of course, the biggest gathering was the "folk shepherd" at the Chrysokelaria fair. K.K.

Sewage system of Koroni

Demopoulos S.A. Technical Commercial Industrial Tourist Quarry and Estate Company" has been appointed as the provisional contractor for the construction of the sewage system of Koroni.

In a statement, Mayor Panagiotis Karvelas announced that a process has already started for the preparation of a sewer study for Harakopio and that funding has been secured for the compact biological wastewater treatment plant of Vasilitsi, which will be put out to tender in 2022.

Green revolution in drainage wells too

It's been over ten years since maintenance work has been done at the entrance to Koroni. The palm tree protruding from the grate reveals how infrequently the manholes have been cleaned. But, let's not make such demands, for it is common all over Greece and especially in Athens. First, the manhole is plugged, then it floods, and then, finally, it is cleaned.

*The "holy hashish"**

Police officers of the Kalamata Narcotics Department arrested three Greek citizens in Koroni for possession of a small amount of hashish.

*book title of the Greek author Elias Petropoulos

Το παρόν δελτίο συντάσσεται από τους αρθρογραφούντες ενυπογράφως. Οι συντάκτες εκφράζουν αποκλειστικά και μόνο τις προσωπικές τους απόψεις. Αποστέλλεται - διανέμεται δωρεάν. Οι καταχωρήσεις είναι δωρεάν. Email: koroninews@gmail.com